

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
PUBLIC RELATIONS DIVISION
7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8310 Japan

FOR UMIDDELBAR UTGIVELSE

nr. 3371

Denne teksten er en oversettelse av den offisielle engelske versjonen av pressemeldingen, og den er kun ment som et praktisk referanseverktøy. Du finner detaljene og spesifikasjonene i den originale engelske versjonen. Dersom tekstene ikke stemmer overens, er det den originale engelske versjonen som gjelder.

Kundeforespørsler

Planning and Administration Department
Factory Automation Systems Group
Mitsubishi Electric Corporation

www.MitsubishiElectric.com/fa/

Medieforespørsler

Public Relations Division
Mitsubishi Electric Corporation
prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp
www.MitsubishiElectric.com/news/

Mitsubishi Electric vinner rettssak om krenkelse av varemerke mot forfalskere av fabrikkautomatiseringsprodukter i Kina

TOKYO, 15. september 2020 – [Mitsubishi Electric Corporation](http://www.MitsubishiElectric.com) (TOKYO: 6503) kunngjorde i dag at Guangzhou domstol for immaterielle rettigheter har opprettholdt en tidligere kjennelse til Mitsubishi Electrics fordel om krenkelse av selskapets varemerker av Guangzhou Lingye Automation Equipment, Guangzhou Longyan Automation Technology, Guangzhou Ouye Automation Technology og deres eiere i Guangzhou i Guangdong-provinsen i Kina.

De tiltalte produserte og solgte et stort antall eksakte kopiprodukter, inkludert PLC-er, AC-servoer, invertere og annet fabrikkautomatiseringsutstyr med forfalskede Mitsubishi-varemerker, fra rundt 2012. De tiltalte ble dømt for ulovlig produksjon og salg av disse produktene i mai 2016, hvorpå Mitsubishi Electric saksøkte de tiltalte for krenkelse av varemerke og vant saken.

Mitsubishi Electric vil fortsette å iverksette strenge tiltak mot produsenter av forfalskede produkter gjennom påvisning og anvendelse av juridiske tiltak for å beskytte merkevarenes verdi, slik at kundene kan fortsette å bruke produktene deres uten å bekymre seg.

Oversikt over rettssak

1. Tiltalte

Guangzhou Lingye Automation Equipment, Guangzhou Longyan Automation Technology, Guangzhou Ouye Automation Technology og deres eiere

2. Krenkende produkter

PLC-er, AC-servoer, invertere osv. produsert og solgt av de tiltalte

3. Krenkede varemerker

3 varemerker: 三菱, MITSUBISHI og 

4. Mitsubishi Electrics krav

De tiltalte må betale erstatning og publisere en unnskyldning for å eliminere virkningene av krenkelsen

5. Domstoler

Første kjennelse: Tianhe folke-domstol, Guangzhou by

Ankekjennelse: Guangzhou domstol for immaterielle rettigheter

6. Datoer for kjennelser

Første kjennelse: 8. november 2018

Ankekjennelse: 31. juli 2020

7. Detaljer om ankekjennelse

De tiltalte må betale 2,66 millioner RMB i erstatning, og de må komme med en offentlig erklæring der de innrømmer ugjerningen og ber om unnskyldning for skadene de har forårsaket ved å produsere forfalskede produkter som krenket Mitsubishi Electrics varemerker (publisert i dagsavis i Guangdong 1. september 2020).

###

Om Mitsubishi Electric Corporation

Med nesten 100 års erfaring i å levere pålitelige produkter av høy kvalitet er Mitsubishi Electric Corporation (TOKYO: 6503) en anerkjent markedsleder innen produksjon, markedsføring og salg av elektrisk og elektronisk utstyr som brukes innen informasjonsbehandling og kommunikasjon, romfart og satellittkommunikasjon, forbrukerelektronikk, industriteknologi, energi, transport og anleggsutstyr. Mitsubishi Electric følger konsernets slagord, Changes for the Better (Endringer til det bedre), og miljøslagordet, Eco Changes (Øko-endringer), og bestreber seg på å være et globalt, ledende grønt selskap som beriker samfunnet med teknologi. Selskapet registrerte en inntekt på 4462,5 milliarder yen (40,9 milliarder amerikanske dollar*) i regnskapsåret som endte tirsdag 31. mars 2020. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til:

www.MitsubishiElectric.com

*Ved en valutakurs på 109 yen per amerikanske dollar. Kursen er gitt av Tokyo Foreign Exchange Market tirsdag 31. mars 2020